

GR/ISSUE SLIP

SHPMT. REF. NO. : 231822

20.02.2019-12:51

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 20.579

CONTAINER ID:

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.	
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR		
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT

7178661	2501440735	405	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cp1	5500039990
25.02.2019	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P:	3 -		X	135 TBA-500086	
	P:	27 -		X	0 TBA-500078	
	P:	3 -		X	0 TBA-500085	

Handwritten: 21868, 180218313, 5009043220

7178662	2501441435	1.248	PC	S/	speed gear 4th cp1	5500039990
25.02.2019	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P:	4 -		X	312 TBA-500086	
	P:	48 -		X	0 TBA-500079	
	P:	4 -		X	0 TBA-500085	

Handwritten: 21869, 180218314, 5009043222

7178663	2501441635	1.080	PC	S/	speed gear 5th cp1	5500039990
02.03.2019	2501441635				GETRAG Sonstige	
010	P:	3 -		X	360 TBA-500086	
	P:	36 -		X	0 TBA-500080	
	P:	3 -		X	0 TBA-500085	

Handwritten: 21870, 180218315, 5009043225

7178664	2501442035	360	PC	S/	speed gear 6th cp1	5500039990
25.02.2019	2501442035				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -		X	360 TBA-500086	
	P:	1 -		X	0 TBA-500085	
	P:	12 -		X	0 TBA-500080	

Handwritten: 21871, 180218316, 5009043228

7178665	2501652100	72	PC	S/	Ring Gear	5500040350
25.02.2019	2501442850				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -		X	72 TBA-500086	
	P:	12 -		X	0 TBA-500081	
	P:	1 -		X	0 TBA-500085	

Handwritten: 21872, 180218317, 5009043229

7178666	2501652000	216	PC	S/	Ring Gear	5500040349
25.02.2019	2501442950				GETRAG Sonstige	
010	P:	3 -		X	72 TBA-500086	
	P:	36 -		X	0 TBA-500081	
	P:	3 -		X	0 TBA-500085	

Handwritten: 21873, 180218318, 5009043231

7178667	2501443135	720	PC	S/	Gear 5th	5500039990
25.02.2019	2501443135				GETRAG Sonstige	
010	P:	2 -		X	360 TBA-500086	
	P:	24 -		X	0 TBA-500080	
	P:	2 -		X	0 TBA-500085	

Handwritten: 21874, 180218319, 5009043233

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG (2) Lieferanten-Nr. 000008003 Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 231822		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur <h2 style="text-align: center;">SPEDITIONS-AUFTRAG</h2> (6) Datum 22.02.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG (10) Spediteur-Nr. 91001723 CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladelliste-Nr.			
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit			
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248					
(18) Zeichen und Nr.,	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) Inhalt	(22) Ladem.-	(23) Bruttogewicht
Lieferschein-Nr.			SF	gewicht kg	kg
7178661	0003		2501440735	84	630
7178662	0004		2501441435	136	1.334
7178663	0003		2501441635	88	596
7178664	0001		2501442035	29	197
7178665	0001		2501442850	30	242
7178666	0003		2501442950	91	778
7178667	0002		2501443135	58	388
7178668	0003		2501523435	84	652
(25) Summe: 0102		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 2927 (28) 20.579	
(29) Gefahrgut-Klassifikation			(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	
				(34) Versender-Nachnahme EUR	
(35) Anlagen			(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990		(37) Kontoführung
			(38) Transportmittel-Nr.		(39) LKW-Code
			(40) Versandart LKW		(41) Abrechnungs-
			(42) Empfangsbestätigung des Warempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten.		
			Firmenstempel/Unterschrift		
(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebenommen. Datum Uhrzeit Unterschrift			(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)
			Euro-Gitter-Pal.(GP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)

Warenempfänger

(02) Lieferanten-Nr.

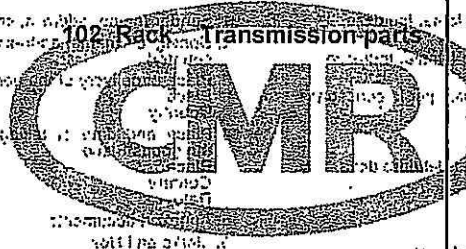
(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7178669	0007			2501523735	196	1.374
7178670	0002			2501524535	58	413
7178671	0001			2501524935	29	198
7178672	0008			2501525300	224	1.096
7178673	0005			2501525550	152	902
7178674	0001			2501525835	29	186
7178675	0004			2506445335	110	1.371
7178676	0004			2506445435	110	1.097
7178677	0017			2506526135	468	2.688
7178678	0008			2506526535	234	1.134
7178679	0007			2506527035	193	1.850
7178771	0001			2501442400	28	141
7178772	0002			2501442850	61	484
7178773	0002			2501442950	61	519
7178774	0002			2501523435	56	435
7178775	0001			2501525300	28	137
7178776	0002			2501525550	61	361
7178778	0001			2501525835	29	186
7178780	0002			2506444335	58	276
7178785	0003			2506526135	83	474
7178791	0001			2501524935	29	198
7178792	0001			2501442850	30	242

white = Exemplar für Auftraggeber / blanc = Exemplaire pour commissionaire / wit = Exemplaar voor lastgever / blanco = Esemplaro per committente / white = Copy for orderer / hvid = Exemplar for endringsler
 rosa = Exemplar für Absender / rose = Exemplaire de l'expéditeur / roso = Exemplaar voor afzender / rosa = Esemplaro per mittente / pink = Copy for sender / rosa = Exemplar for absender
 blau = Exemplar für Empfänger / bleu = Exemplaire du destinataire / blau = Exemplaar voor geadresseerde / blu = Esemplaro per destinatario / blue = Copy for consignee / blau = Exemplar for modtager
 grün = Exemplar für Frachtlieferer / vert = Exemplaire du transporteur / groen = Exemplaar voor vervoerder / verde = Esemplaro per trasportatore / green = Copy for carrier / grün = Exemplar for bolender

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Cie KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg	INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung über Bestimmungen des Obereinnehmens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG S.P.A. C/O Schweitzer Logistik Plant Modugno Via Dei Ciclamini I-70026 MODUGNO	16 Frachtlieferer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 08165 6178-11
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Uou Modugno	17 Nachfolgender Frachtlieferer (Name, Anschrift, Land) Transporteur succédané (nom, adresse, pays)
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Uou Rosenberg	18 Verhältnisse und Bemerkungen der Frachtlieferer Régimes et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés SHPMT. REF. NO 231822	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 20579
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros #SHPMT-REF-NOVAU	12 Umfang in m³ Cubage m³ 102 Rack
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 231822	13 Beschriftung des Gutes Nature de la marchandise 102 Rack Transmission parts
8 Art der Verpackung Mode d'emballage 102 Rack	14 Statistikkennzeichen No. statistique 87084050
9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 102 Rack	15 Endgewicht in kg Poids net, kg 20579



6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros #SHPMT-REF-NOVAU	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 231822	8 Art der Verpackung Mode d'emballage 102 Rack	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 102 Rack	10 Statistikkennzeichen No. statistique 87084050	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 20579	12 Umfang in m³ Cubage m³ 102 Rack
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières 13	14 Rückzahlung / Remboursement 14	15 Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'achèvement 15	19 zu zahlen vom Frachtlieferer A payer par le transporteur 19	20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 20	21 Ausgeföhrt in Expédié par Rosenberg	24 Gut empfangen / Réception des marchandises 24

21 Ausgeföhrt in Expédié par Rosenberg GETRAG BY & Co. KG	23 Unterschrift und Stempel des Frachtlieferers (Signature et timbre du transporteur) RMS3	24 Gut empfangen / Réception des marchandises 24
22 Angaben zur Entfernung mit Grenzübergangspunkten Indications relatives à la distance avec les points de passage frontaliers 22	25 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes 25	26 Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes 26
27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation par le destinataire / Date / Signature 27	28 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation par le chauffeur / Date / Signature 28	29 Benutzte Gen.-Nr. Code de la version utilisée <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> OCMT

st.-Nr. 13109 • Verkehrrs-Verlag J. Fischer, Pautussir. 1 • 40237 Düsseldorf • Telefon 02 11 91 93-0 • Telefax 02 11 91 93-1544 • E-Mail vj@verkehrrsverlag-fischer.de

Les parties consécutives de lignes adjacentes doivent être remplis par le transporteur

Die mit den gedruckten Linien abgenommenen Rubriken müssen vom Frachtlieferer ausgefüllt werden.

1-15 unterschiedlich

21+22

Les parties consécutives de lignes adjacentes doivent être remplies par le transporteur. Numéro CMR et groupe d'emballage. Marchandise des classes 1 et 7: voir conditions spéciales dans Annexe 2.